

バイ・るもい運動「お買い物は地元で」

かいぎしょ News

CONTENTS

- ◎第61回永年勤続優良従業員表彰式
- ◎「洋上風力発電」に関する研修会
- ◎商店街除排雪に関する懇談会
- ◎第377回常議員会
- ◎留萌商工会議所青年部
設立30周年記念式典
- ◎新型コロナウイルス感染症に対する
政府支援策講習会
- ◎税を考える週間関連事業
- ◎全市連合大売出しのご案内
- ◎企業◎情報
- ◎わが社のフレッシュ
- ◎市内行事予定
- ◎会員紹介コーナー

2021 2022

12・1

今月の表紙 (わが社のフレッシュ)

株式会社 森商店

シュレスタ アビセク さん

第61回
永年勤続優良従業員表彰



当所では、永年にわたり企業の発展を支えてきた優良従業員の表彰を実施した。その内、勤続三十年以上の優良従業員の方を対象に「第六十一回永年勤続優良従業員表彰式」を十一月二十二日(月)午前十一時から行われ、関野副会頭・辻本副会頭・大石副会頭・澤井総務運営委員長が出席して開催された。

今年の表彰者は市内の各事業所に十年以上勤め、企業の発展を支えた十七事業所の四十六名で、表彰式には、三十年以上の十一名の内一名が出席し、初めに関野副会頭が「これまで蓄積してこられた貴重な経験を生かし、更なる社業発展のため、より一層職務に精励され、これからも良きリーダーとして活躍下さるよう、心から期待申し上げます。」と挨拶し、関野副会頭が日本商工会議所三村会頭

との連盟の表彰額と記念品を贈った。
また、勤続十年・二十年の方及び当日欠席の表彰者については、各事業所から表彰状と記念品を渡した。

勤続40年以上



井原水産(株) 三国 朋哉
三協建設(株) 張江 公平
光栄運輸(株) 佐藤 薫
光栄運輸(株) 今野 義幸

勤続35年以上



三協建設(株) 黒田 晃史
(株)中央スーパー 長末 緑
(株)中央スーパー 高橋 政之
光栄運輸(株) 神 健一
井原水産(株) 伊藤 孝

勤続20年以上



(株)中央スーパー 小泉 正志
(株)北建コンサルタント 岩 渕 朋子

勤続10年以上

▽(株)ハチロウ 櫻田翔平▽井原水産(株) 鈴木まつみ▽医療法人社団 心優会 関本佳子・山口友里・佐藤 絢香・清島紀子・森部千春・大西 麻紀子・竹内友美・坂本翔太・田 澤詩織・吉田純香・瀬川菜苗・神 林さやか▽(株)中央スーパー 木村 圭亜・谷田正治・佐々木悠真▽光 栄運輸(株) 高橋春美・澤田馨

▽(有)ホリ電器 堀慎司▽留萌平ゲ 夕港運(株) 進藤聡・中館大作▽三 協建設(株) 岩崎世志美▽ハラダ工 業(株) 吉村篤・佐々木智人・伊藤 芳恵▽井原水産(株) 片山透・胸元 利典・小林慶博・田中圭太・岸本 好子・馬道秀和・阿部美千代・本 摩恵▽光栄運輸(株) 野崎忠幸

事業資金のご相談は、我が街の「しんきん」へ

街のフレンドリーバンク

ふれ愛さわやか

留萌信用金庫



〒077-8686 留萌市花園町2丁目1番8号 TEL 0164-42-1250(代)

るもいしんきん

検索



「洋上風力発電」に関する研修会を開催



当所では役員を対象に地域振興まちづくり委員会(堀松一郎委員長)が主管となり十一月九日(火)午後一時三十分より「洋上風力発電」に関する研修会が開催された。

本研修会は、役員及び行政担当者に対し開催され、「留萌管内における洋上風力発電及び基地港湾としての可能性について」と題して、株式会社北拓の吉田悟取締役副社長をお招きし、留萌港の利活用を含めた地域振興の起爆剤となる為、また、今後国や道が再生可能エネルギーへの取組を積極的に推進していることから、参加した役員・行政担当者らは、真剣な表情で講義を聞き入っていた。

第377回常議員会

第377回常議員会が十一月十九日(金)午前十一時から留萌産業会館大ホールにて行われ、塚本会頭、関野・辻本・大石副会頭、川村専務理事ほか常議員十四名が出席して開催され、原案通り承認した。

(議案事項)

- ▽第一号 創業七十年以上会員事業所表彰について
- ▽第二号 第六十一回永年勤続優良従業員表彰(三十年以上)の日商推薦の承認について
- ▽第三号 事業継続力強化支援計画にかかる認定申請について
- ▽第四号 会員入会の可否について

▽第五号 その他

(報告事項)
▽第一号 官公庁への要望活動について 他十件



商店街除排雪について懇談会 商店街と道路管理者が意見交換

積雪期を前に商店街の除排雪に関する懇談会が、十一月十六日(火)午後一時三十分から留萌産業会館で開催され、商店街関係者と道路管理者が意見を交換した。

当所商業部が主管し、商業部会・運輸港湾部会・商店街関係者と留萌開発建設部・留萌建設管理部・留萌市の道路担当者合わせて二十一名が出席した。

担当副会頭の関野副会頭が挨拶後、懇談に入り、道路管理者が除雪の出動基準や時間、運搬排雪基準など今冬の除排雪計画についてそれぞれ説明し、留萌開発建設部は昨冬とほぼ同じで一般道路と歩道は五時〜十時を目安に出動し、午前七



時までを目標に実施する。また、留萌建設管理部が除雪するのは八路線で、一般・歩道除雪は夜十時以上で気象情報、路面状況に応じた判断し、運搬排雪はカット排雪を基本に二回〜三回程実施する。

留萌市は昨冬と同じで、降雪量十センチ以上のほか強風で吹きだまりができるなど通行に大きな支障が生じた場合などに出動する。

意見交換では、商店街側から「今年度ロードヒーティングは実施してもらえないのか?」「留萌市民の為、排雪のタイミングをしっかりと考えてほしい。」など意見が出された。

令和三年度 第二・四半期外部監査を実施

当所は不祥事再発防止対策の一環として、市内税理士にお願いし外部監査を実施しており、令和三年度第二・四半期(七月〜九月)分の会計(一般会計他六会計)について十月二十一日(木)原寿志税理士の外部監査を受け、適正に処理されているとの報告を受けました。

当所監事会を開催

当所の監事会が十一月八日(月)午後一時三十分から中間監査を開催し柳澤豊・仲田隆彦・藤田広監事により令和三年四月から九月までの商工会議所一般会計他六特別会計について監査を行った。

今後も法令及び再発防止策を厳守し、地域経済の発展に寄与するよう努めて参ります。

世界の味をおとどける
調理冷食、魚介類、食肉類、酒・ビール、米穀類卸売

株式会社 食 産

留萌市花園町3丁目4番1号
TEL 42-5654(代)

青果物卸売市場
地場産青果野菜、国内外青果物卸売

セマルセ株式会社

留萌市花園町1丁目1番12号
TEL 42-1010(代)

留萌商工会議所青年部 設立30周年記念式典を開催

当所青年部(村上茂会長)の設立三十周年記念式典が十一月二十七日(土)午後三時から留萌市文化センターで開催され、道内各地の青年部役員、来賓ら合わせて約百名が参加した。

当日は、新型コロナウイルス感染拡大防止の為、マスク着用や手指消毒、検温換気、座席の間隔を空けて前後に重ならないよう座るなど、コロナ禍で感染予防対策に協力を求めている。

式典では、村上会長が「先輩方が多くの困難や問題乗り越えて青年部の礎を築いてくれたように、その思いを現役メンバーがしっかりと受け継ぎ、次世代につなげていきたい」と主催者代表挨拶をし、親会の塚本壽三郎会頭より歓迎のご挨拶を述べ、続いて中西俊司留萌市長、宇野稔弘北海道留萌振興局長、浅野貴博北海道議会議員、佐々木大介



北海道商工会議所青年部連合会会長がそれぞれ祝辞を述べた。

記念事業発表では、道の駅るもいに建設している屋内交流・遊戯施設「ちやいのち」に遊具を進呈することを報告し、歴代会長紹介では、大代会長紹介、初代から十一代まで表彰した二十周年式典以降の十二代から二十代までの歴代会長に、村上会長から記念品が手渡され、歴代会長を代表して平成二十六年に十四代会長を務めた武田佳彦さんが謝辞を述べた。

の開催をアピールし、多くの参加を呼びかけた。

の開催をアピールし、多くの参加を呼びかけた。

業務日誌

10・11月

- ▽10月1日 ごみゼロ運動▽4日
- ▽正副会頭会議▽8日 広報委員会
- ▽14日 一日公庫▽19日 全市連
- ▽合大売出し実行委員会▽21日 外部監査
- ▽11月1日 正副会頭会議・全市連合大売出し企画運営委員会▽4日 議員会役員会▽8日 監事会
- ▽9日 「洋上風力発電」に関する研修会▽11日 一日公庫・全市連合大売出し企画運営委員会▽15日 新型コロナウイルス感染症に対する政府支援策講習会▽16日 商店街区除排雪に関する懇談会▽19日 第377回常議員会▽21日 第159回日商簿記検定▽22日 第61回永年勤続優良従業員表彰式▽23日 第16回北海道観光マスター検定▽27日 青年部設立30周年記念式典

新入会員紹介

新しく次の事業所にご入会いただきました。

Lago(ラゴ)
代表 佐々木浩輔
高砂町一丁目一番五号

おくやみ

当所前常議員
有限会社 元町ポデー工業
代表取締役会長
中川 修 光

留萌商工会議所年末年始休日のお知らせ

当所は、次の期間を閉所と致しますのでご了承ください。
令和3年12月31日(金)より
令和4年1月5日(水)まで

相談件数

10・11月

- ▽経営革新 一件
- ▽経営一般 九十六件
- ▽金融 六件
- ▽労働 十七件
- ▽税務 七件
- 計 百二十七件

◎手形交換・不渡

	交換		不渡		実績	
	枚数	交換金額	枚数	不渡金額		
9月	183枚	447百万円	0枚	0千円		
10月	156枚	423百万円	0枚	0千円		

◎預金

	(単位:百万円)				
	当座預金	普通預金等	定期預金	その他	総額
9月	5,375	72,828	61,070	1,188	140,461
10月	4,488	74,234	60,302	1,123	140,147

◎貸出

	(単位:百万円)				
	割引手形	手形貸付	当座貸越	その他	総額
9月	290	1,718	6,651	48,982	57,641
10月	237	1,609	6,386	49,463	57,695

10月留萌港入出貨物

【積荷合計 2隻】

- ・カラ・トド松丸太(国内) 2隻 2,645m³

【揚荷合計 26隻】

- ・輸入融雪剤 1隻 3,300K/T
- ・輸入AS 2隻 1,772K/T
- ・セメント 5隻 17,901K/T
- ・塩 1隻 959K/T
- ・砂 2隻 3,200m³
- ・肥料 1隻 1,442K/T
- ・油 14隻(内航38,400K/L)

9月留萌港入出貨物

【積荷合計 4隻】

- ・トド松丸太(国内) 3隻 4,173m³
- ・小麦 1隻 1,500K/T

【揚荷合計 21隻】

- ・輸入製材 1隻 951M/T
- ・輸入石炭 2隻 45,940M/T
- ・セメント 4隻 14,635K/T
- ・塩 1隻 514K/T
- ・砂 2隻 3,200m³
- ・油 11隻(内航44,310K/L)

【臨時寄港・避難入港 各1隻】

くらし
生活から学習を
おいしさ
そして暮らしに美味を



株式会社 中央スーパー

留萌市錦町3丁目
TEL0164-42-0758

制度改正に伴う専門家派遣等事業 新型コロナウイルスに対する 政府支援策講習会を 開催

留萌商工会議所中小企業相談所主催による「新型コロナウイルス感染症に対する政府支援策」講習会が十一月十五日(月)午後一時三十分から開催され九名が受講した。新型コロナウイルス感染症拡大防

「税を考える週間」 税務講演会等を実施

「税を考える週間」が十一月十一日から十七日までの期間で、税の役割や税の仕組みなどへの理解を一層深めていただくことを目的に実施された。

(公社)留萌地方法人会、留萌地方青色申告会連合会、留萌間税会、税理士会留萌部会、留萌小売酒販組合、留萌歯科医師青色申告会、留萌商工会議所、留萌税務署、留萌振興局、留萌市役所で構成する「税を考える週間」推進委員会(澤

留萌商工会議所青年部 臨時会員総会を開催

当所青年部(村上茂会長)の臨時会員総会が十一月十日(水)午後七時より留萌産業会館にて開催され、会員二十八名(内委任状五名)と来賓三名が出席し、開催された。

村上茂会長の挨拶後、議事に入り、報告事項第一号議案令和三年度上半期事業報告について、各委員会より説明後、第二号議案出向報告(日本Y.E.G・北海道Y.E.G.

止の観点から、会場(留萌産業会館)受講とオンライン受講の二通りで開催をし、講師の河合正尚氏(中小企業診断士)がリモート配信を行った。受講者は緊急事態措置の影響などで売上が減少した中小法人等に支給する月次支援金について説明を受けた他、事業再構築補助金や持続化補助金の申請に必要な事業計画作成のポイントについて理解を深めた。

井篤司委員長)は、税に対する理解と協力を呼びかけるため、商店街を訪れる市民に配布していた、たく啓発品(三百セット)を用意し、十一月九日(火)午前十時に、留萌市商店街振興組合連合会の土田理事長ともいプラザテナント会の八幡会長に、啓発品配布依頼を行った。

また、「税の豆知識」確定申告に向けて「」をテーマに松浦剛税務署長による税務講演会が、十一月十二日(金)午後二時から開催され約四十名が参加した。

道北協議会)を行った。続いて、審議事項に入り、第一号議案令和四年度留萌商工会議所青年部三役(会長・副会長・専務理事)選任の件について次の通りに承認された。

- 【令和四年度三役】
- ▽会長 加藤 健太(新)
- ▽筆頭副会長 川村 忠司(新)
- ▽副会長 山田 篤(新)
- ▽ 〃 串橋 郁緑
- ▽専務理事 折居 巧(新)

か 架け橋

留萌商工会議所青年部

No.95

当委員会では、今年度の事業として「るもい de スマフォトコン(プラス)」を八月一日〜十月三十一日の募集期間で開催致しました。応募人数一〇五人、応募作品数三三三点と予想を遙かに越えるご応募を頂き、無事に締切を迎える事が出来ました。

フォトコンテストの規模としては大規模に匹敵する数となり、大成功と言っても過言ではないかと思っております。留萌市民の皆様を始め、市外からも多くのご応募を頂きました事、ポスター掲示を快諾して下さりました企業様、店舗様、ご協力頂きました関係者様、この場を借りてお礼申し上げます。審査会も終わりましたので

入賞作品の発表も楽しみにお待ち頂ければと思います。今後は十二月中を目処に入賞作品を道の駅るもい様、るもいプラザ様、あおぞら薬局様、留萌信用金庫中央支店様、留萌信用金庫本店様に順次展示予定となっておりますので、お時間のある方はご覧頂けたら嬉しいです。僕自身、写真は全くの素人ですが皆様からの想いの込められた写真を見て留萌の魅力、人の魅力を改めて感じさせて頂き、イベントを盛り上げて下さり本当にありがとうございます！

青年部としてこれからも地域を盛り上げ、地域貢献が出来るようにと魅力的な会であり続けるよう、想いを持って活動していく所存でございます。

留萌商工会議所青年部
るもいPR委員会
副委員長 石田 純一



一般社団法人
留萌青年会議所

No.183

今年度入会させて頂きました小川徹朗と申します。入会するきっかけは父親がOBであること、他の人より命を削って苦勞して生きて行きたいというドM心からです。

今年度はコロナ禍により、思うように活動できない時期もありましたが、メンバーで力を合わせ何事にも挑戦し、社会の課題を解決するために活動して参りました。入会後は右も左も分からなく、忙しい毎日を送る日々ですが、上には上がいるように更に忙しい日々

を送っている人もいる中で、自分に何が出来たのかを考え、メンバーと共に協力し合い、活動して行くとともに、生まれ育った地域を愛し、また愛される為には日々の努力と行動が大切だと胆に銘じ、小さなことからコツコツとやれることを積み重ねて参りたいと思っております。

日ごろの活動を通して、出会ったすべての方との出会いに感謝し、青年の英知と勇気と情熱をもって活動して参りたいと思っておりますので、地域の皆様、関係諸団体の皆様には様々な場面でのご支援ご協力を賜りますことを心よりお願い申し上げます。

一般社団法人 留萌青年会議所
小川 徹朗

本当によかったを形に 優しい気持ちがいっぱいの斎場です

NISHIKIDO HANAZONO FUNERAL HALL
にしきどう 花園市民斎場

安心の24時間 電話対応
留萌市花園町2丁目3-23 0120-43-9000

留萌市開運町1丁目4番9号 (AKさし様向) TEL (0164) 42-8111
■ 営業時間 AM9:30 ~ PM6:30 ■ 定休日 毎週火曜日

● 安心してお仏壇をお選びいただくために
正しい品質表示と原産国表示をするこのマークのある 確かな仏壇店でお求めください
※原産国や品質表示を適正に表示をすることなく販売をする仏壇店が増えていますのでご注意ください

2021~2022 年末年始大売出し

お買い上げ1,000円毎に1枚進め!

3種の中から1品当たる抽選にチャレンジ!

特賞 13本

1等 (130本)

2等 (1,300本)

景品交換期間・場所

12月16日(木) ~ 1月8日(土)

主催：留萌商工会議所・全市連合大売出し実行委員会
協賛：留萌市商店街振興組合連合会

当所全市連合大売出し実行委員会(森毅実行委員長 主催)の全市連合年末年始大売出しは、十二月十六日から一月八日までの二十四日間を実施する。

期間中参加店でお買上げ千円毎に宝くじ一枚進呈。

当選発表は一月二十日(参加店の店頭他、会議所HP等で)。特賞・一等は更に、るもいプラザにぎわい広場にて、抽選やガラポンにチャレンジしていただき、それぞれ特賞、一等の商品と引き換える。又、二等は昨年と同様、当選の宝くじ券がそのまま五百円商品の宝くじ一枚進呈。

券となり、参加店で利用いただけます。

景品交換所は一月二十日から一月三十一日まで『るもいプラザ二階にぎわい広場』で開設する。

実行委員会では「年に一度の謝恩大売出し」として消費者に強くアピールすると共に、街に賑わいと活気を出そうと参加店全店が全力で実施する。

全市連合 年末・年始大売出し

初夢賞(十万円分商品券)3本他

12月16日(木)~1月8日(土)まで実施

初夢賞 (3本)	10万円分【下6ケタ】 ・留萌市商店街振興組合連合会共通商品券 (3本)
特賞 (13本)	5万円相当【下4ケタ】 ★以下の3種類の景品のうち いずれかが当たる抽選にチャレンジ。 ・チューオープレミアム福箱 (5本) ・パナソニック加湿空気清浄機 (4本) ・ゆめびりか1年分(10kg×12個) (4本)
1等 (130本)	2,500円相当【下3ケタ】 ★以下の3種類の景品のうち いずれかが当たるガラポンにチャレンジ。 ・ゆめびりか5kg (50本) ・豚ジスキャンセット (40本) ・トイレットペーパー1箱(12ロール入り8個) (40本)
2等 (1,300本)	500円分お買物券【下2ケタ】 ・宝くじをそのままお買物券として参加店で利用いただけます。

「続けたい」と「始めたい」をつなげる。

後継者がいないことなどを理由に「事業を譲渡したい」とお考えの方と、創業や事業拡大等に向けて「事業を譲り受けたい」とお考えの方をつなぐ、マッチングサービス「事業承継マッチング支援」を提供しています。

日本公庫 事業承継マッチング

旭川支店 (国民生活事業)
〒070-0034
旭川市4条通9丁目1704-12 朝日生命ビル1階
Tel:0570-000266 (平日 9:00~17:00)

①譲り渡したい
お客さまのご紹介

②譲り受けたい
お客さまのご紹介

③ニーズが合致する
両者を引き合わせ(マッチング)

後継者が不在の
中小企業・小規模事業者の方等

創業をお考えの方
事業を拡大したい
中小企業・小規模事業者の方等

北海道銀行の[ステップドゥ]

道銀取引優遇サービス[ステップドゥ]

ステップ D^o

うれしいサービス!

道銀ATM
時間外手数料

0円

詳しくは店頭または当行ホームページでご確認ください。

留萌支店 TEL.(0164)42-2434

さらに

目的型ローン基準金利より
2.5%引下げ
外貨両替手数料(米ドル現金)
1ドルにつき1円割引など

北海道銀行

ステップドゥはお申し込みが必要です。
※年会費・手数料はかかりません。

2021年12月現在

『源泉所得税の納期の特例』

納付期日は 1/20まで

源泉所得税の納期の特例の適用を受けている方は忘れずに最寄りの金融機関又は所轄の税務署窓口で納付して下さい！

商工会議所の推薦で
無担保・無保証人融資
が受けられます

◆小規模事業者経営改善資金融資制度◆

マル経資金

- 運転・設備資金ともに2,000万円以内
- 返済は運転資金7年以内
- 設備資金10年以内

金利1.21%→

(留萌市の利子補給で0.21%)
※適用には条件があります。

●融資対象

市内で1年以上営業し、半年以上商工会議所の経営指導を受けている企業で、従業員が20人以下(商業・サービス業は5人以下)の個人又は法人で税金を完納している方。

★お問い合わせについては指導課まで
TEL 42-2058

企
業

徳

情
報

中小企業相談所だより

経営豆知識 No.93

令和3年度
補正予算案

コロナの影響で売上が減少している皆様へ
「事業復活支援金」のお知らせ

法人は上限最大250万円／個人事業主は上限最大50万円

2022年3月までの見通しを立てられるよう、コロナ禍で大きな影響を受ける事業者には、地域・業種問わず固定費負担の支援として5ヶ月分の売上高減少額を基準に算定した額を一括給付します。

対象者：新型コロナの影響で、2021年11月～2022年3月のいずれかの月の売上高が50%以上または30%～50%減少した事業者(中堅・中小・小規模事業者、フリーランスを含む個人事業主)

開始時期：補正予算成立後、所要の準備を経て申請受付開始予定

給付額：5ヶ月分(11月～3月)の売上高減少額を基準に算定

上限額：

売上減少率	個人	法人		
		年間売上高 1億円以下	年間売上高 1億円超～5億円	年間売上高 5億円超
▲50%以上	50万円	100万円	150万円	250万円
▲30%～50%	30万円	60万円	90万円	150万円

お問合せ先：経済産業省(詳細は現在準備中)

北海道運輸局長指定工場 各種自動車車検・整備・板金塗装

株式会社 光和自動車整備工場

留萌市南町4丁目120番地 ☎42-5903 FAX42-5928

1 / 13 (木) ・ 2 / 10 (木)

「一日公庫」金融・事業承継・創業相談会開催!!

※初めての方もお気軽に当所へお申し出下さい。

1~2月 留萌商工会議所及び市内行事予定

- 1月6日(木) ● 令和4年 新年交礼会
 - 1月9日(日) ● 令和4年 留萌市成人式
 - 1月15日(土) ● (一社)留萌青年会議所 新春の集い
 - 1月29日(土) ● ふなば学校(るしんふれ愛パーク ☎43-1501)
 - 1月31日(月) ● 留萌市プレミアム商品券 利用期限日
 - 2月4日(金) ● 留萌市プレミアム商品券 取扱事業者換金締切日
 - 2月6日(日) ● ふなばイングリッシュキッチン (るしんふれ愛パーク ☎43-1501)
 - ◆ ふなばイングリッシュキッズ (るしんふれ愛パーク ☎43-1501)
 - 2月8日(火) ● ふなば大人のイングリッシュキッチン (るしんふれ愛パーク ☎43-1501)
 - 2月27日(日) ● 第160回日商簿記検定試験
 - …商工会議所関連行事
 - ◆ …市内行事
- ※行事予定は変更になる場合がございます。詳細は主催者へお問合せ下さい。

日商簿記検定試験 合格者

令和3年11月21日に開催された第159回日商簿記検定試験の合格者の受験番号は次の通りです。

〈2級〉 該当なし
 〈3級〉 303 305

第16回北海道観光 マスター検定

令和3年11月23日に開催された第16回北海道観光マスター検定の合格者の受験番号は次の通りです。

〈合格者〉 該当なし



わが社のフレッシュ

株式会社 森商店

シユレスタ アビセクさん (ネパール出身・25歳)

◎自分のPRポイント
 私の長所は、何事にも興味を持って積極的に取組むことです。また、すぐ諦めることなく、根気強く継続することをモットーとしています。

- ◎現在の担当業務
業務のIT管理とホールで接客すること。
- ◎現在の課題
お客様に対応すること。ネパールと日本での接客の違い。
- ◎今後の目標
自分の日本語をもっと磨きたいです。そして、できるだけ日本の文化に慣れたいです。
- ◎留萌の好きな所・もの
留萌の自然が好きです。山、川、海や黄金岬、サイクリングが好きです。

商工会議所 No.91 Q&Aコーナー

商工会議所について毎月お答えします。

緊急事態宣言も解除され感染状況が落ち着いていますが、売上が思うように戻りませんか。何か支援はありませんか？

コロナ禍で大きな影響を受ける事業者に対する「事業復活支援金」の給付が閣議決定したところで。

支援金の給付対象はどのようなになっていますか？

令和3年11月から令和4年3月のいずれかの月の売上が50%以上、または30%以上50%未満減少した事業者が対象となります。詳しくは「か い ぎ し ょ News 7 ページ」をご覧ください。

会 員 紹 介 コー ナー

美容室 pastel

「ほっとするアットホームなサロン」



阿部真紀子氏は留萌生まれの留萌育ち。札幌市の美容学校卒業後、平成21年に錦町に店舗を構え、令和3年9月に現在の場所に移転オープンとなりました。美容室 pastel は、一人ひとりに合わせた理想のヘアスタイルを提案するのはもちろんのこと、ヘアメイク・ボディケアに關すること等、トータルでベストなスタイルを推奨しています。

また、最近では人工のまつ毛を独自の技術で自分のまつ毛に装着する「まつ毛エクステ」にも力をいれており、お客様にも好評です。

美容のことなら何でもおまかせ、万全な感染対策を実践している、「美容室 Pastel」までどうぞお気軽にお越しください。

代表 阿部 真紀子 氏

留萌市宮園町1丁目2-19
 ☎0164-43-0706
 営業時間 / 午前10時30分 ~ 午後6時30分
 定休日 / 毎週火曜日

◆会員紹介コーナーに掲載を希望される会員事業所様は当所 ☎ 42-2058 までお問合せ下さい。

株式会社 北交産業

代表取締役 沖田 謙 司

留萌市堀川町3丁目79番地 TEL 42-1222 FAX 43-5028